

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom **22.12.2022** del

Nr.

im allgemeinen Register

1007

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_233

nel registro dell'Ufficio

GEGENSTAND:

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER
WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR
BESETZUNG VON ZWEI STELLEN IM BERUFSBILD NR.
45 INSPEKTOR/IN DER GEMEINDEPOLIZEI (6.
FUNKTIONSEBENE) - GENEHMIGUNG DER
SITZUNGSNIEDERSCHRIFTEN UND DER
RANGORDNUNG

OGGETTO:

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO
PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI DUE
POSTI NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 45
ISPETTORE/ISPETTRICE DI POLIZIA MUNICIPALE ED
ANNONARIO (6A QUALIFICA FUNZIONALE) -
APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA
GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle	Papierform	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle	Anzahl	1
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Rechnungswesen	Anzahl	_____
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 464 vom 30.08.2022 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 45 Inspektor/in der Gemeindepolizei (6. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Inspektor/in der Gemeindepolizei (6. Funktionsebene) im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschriften vom 25.11.2022 und 01.12.2022;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindefachausschuss bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass den Kandidaten mit Schreiben vom 02.11.2022 mitgeteilt wurde, dass die Sitzungsniederschriften der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 05.12.2022 bis 15.12.2022 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt werden;

- dass kein Kandidat in die Protokolle Einsicht genommen hat;

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in den Punkt 5 n) des Artikels 30 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49 vom

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 464 del 30.08.2022 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 45 ispettore/ispettrice di polizia municipale ed annuario (6ª qualifica funzionale) a tempo pieno;

accertato

- che i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

- che gli esami per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale ispettore/ispettrice di polizia municipale ed annuario (6ª qualifica funzionale) si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;

visti

- i verbali di seduta del 25.11.2022 e 01.12.2022;

accertato

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai candidati deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che con nostra lettera del 02.11.2022 è stato comunicato ai candidati che i verbali di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto rimarranno depositati nell'area di servizio 0.3 Personale di questo Comune nel periodo dal 05.12.2022 al 15.12.2022 per prenderne visione;

- che nessun candidato ha preso visione dei protocolli;

visto/i

- gli atti del concorso;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- il punto 5 n) dell'articolo 30 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del

20.09.2018 und in Kraft seit 01.01.2019, welcher festlegt, dass der Generalsekretär für die Genehmigung der Rangordnung der Geeigneten und Kenntnisaufnahme der Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission bei den öffentlichen Aufnahmeverfahren zuständig ist;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2022, 2023 und 2024, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 21.12.2021 mit Beschluss Nr. 651;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2022, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 21.12.2021 mit Beschluss Nr. 651;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 19 des mit DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L, genehmigten E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- in den Artikel 126 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

**FASST
DER GENERALSEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

1. die Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 45 Inspektor/in der Gemeindepolizei (6. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis vom 25.11.2022 und 01.12.2022 zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti	50 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Hansjörg Gruber	2,75	21,00	40,00	63,75	1
Stefan Werth	4,00	18,00	33,00	55,00	2

3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 464 vom 30.08.2022 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;

20.09.2018 e in vigore dal 01.01.2019, il quale stabilisce che spetta al Segretario Generale l'approvazione della graduatoria degli idonei e presa d'atto dei rispettivi verbali della commissione d'esame nei procedimenti di assunzione;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2022, 2023 e 2024, approvato dalla Giunta comunale in data 21.12.2021 con deliberazione n. 651;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2022, approvato dalla Giunta comunale in data 21.12.2021 con deliberazione n. 651;

visto

- l'art. 19 del T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L;

- l'articolo 126 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. di approvare i verbali di seduta della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 45 ispettore/ispettrice di polizia municipale ed annonario (6^a qualifica funzionale) a tempo pieno del 25.11.2022 e 01.12.2022;
2. di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 464 del 30.08.2022, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

- | | |
|--|---|
| <p>4. die Aufnahme der Gewinner des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;</p> <p>5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;</p> <p>6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.</p> | <p>4. di dare atto che l'assunzione dei vincitori del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;</p> <p>5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;</p> <p>6. di prendere atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata.</p> |
|--|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPR vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	no8yo5/45qEVp/ PD2vX63NKONUj6A5Ekql+c9Z76IC4= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	7CZ/ WOvPz4Oohmx007kHIujA4J4ZLh6qLPL+qiHzmf0 = Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

Der Generalsekretär

Il Segretario Generale

Werner NATZLER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

